

～会員から信頼され、市民から親しまれ、行動する会議所～



しばた 商工会議所だより

発行所 新発田商工会議所

T957-8550

新潟県新発田市中央町4-10-10

TEL(0254)22-2757

FAX(0254)23-5885

発行人 会頭 佐藤 哲也

編集 新発田商工会議所

印刷 株式会社天野印刷



申込受付開始

平成24年9月3日(月)より

ご利用期間

平成24年9月30日(日)～平成25年3月22日(金)まで

1,000円券が23枚つづりで **20,000円**で販売

15%プレミアム!! 額面 23,000円 1セットにつき3,000円もお得!

10,000セット販売 限度額は3セット(6万円)までとなります。

今回も、大型店も地元専門店も使える「共通券11,000円」、
地元専門店だけで使える「専門券12,000円」のセット販売。

※広報しばた9月3日号に折込み配布されるチラシをご覧ください。

お問い合わせ／新発田市にぎわい商品券推進委員会事務局 TEL 21-1189 (商工会議所まちな駅内)

目次

- | | |
|----|---|
| 2P | まちづくりヴィジョン検討委員会
ヨコシマコト氏による新庁舎説明会開催
新発田インターンシップ事業報告 |
| 3P | 「百円商店街」実施に向けて 発祥の地 新庄へ視察研修開催
新発田商工会議所女性会「まちなかクリーンアップ活動」 |
| 4P | YEG通信 |
| 5P | 職能短大通信／セミナー等お知らせ |
| 6P | トレンド通信 ほか |
| 7P | 南リップルHair Fashion Contest 2012 3部門優勝
新発田ライオンズクラブ メキシコ来日生受入 |
| 8P | 各種お知らせ／数字で脳トレ |

9月号

URL <http://www.shibata-cci.or.jp>

E-mail cci@shibata-cci.or.jp

新潟いのちとこころの支援センター

～ 自殺予防・自殺対策専門の相談支援機関です ～

平日 8:30～17:15 専門相談員が対応いたします。

下越地域 TEL 0254-28-8880

新発田市地域振興局健康福祉環境部内

いつでも、だれでも、どこからでも

新潟いのちの電話

新発田
(0254)

20-4343



まちづくりビジョン検討委員会 ヨコミヅマコト氏による新庁舎説明会開催

当所まちづくりビジョン検討委員会(委員長伊藤晋栄)では、新発田市新庁舎の中心市街地への移転が今後の街の活性化に繋がるとの考えから、去る八月二十二日(水)に新庁舎の設計者であるヨコミヅマコト氏を招聘し、庁舎の基本設計に係る説明会を開催しました。

当日はヨコミヅ氏により庁舎の設計イメージについての説明があり、委員会メンバーからは「税金で建設



ヨコミヅマコト氏



積極的に意見交換が交わされました。

ご協力いただきました企業の皆様、ありがとうございました 新発田インターンシップ事業報告

当所では、新発田市からの受託事業である大学生・高校生の就業体験を行うインターンシップ事業を昨年度より取り組んでおります。この事業は「次代を担う人材の育成、若者の就業意識の形成と社会人・職業人としての自立を図る等、更に地元就職の促進を目的」とし、二回目となる今年度は、94企業315名の受入申込をいただきました。

また、学校と平行して学生の受入先の募集を行い、当事業への参加申込企業のリストを学校へ提供して実施し、結果として当事業での取り扱い扱いは43企業98名となりました。



商品の補充・陳列作業



美容室補助

フリー・ライフ・バランス 推進セミナー(参加費無料)

日時 十月十一日(木)
十三時三十分

会場 新潟県自治会館別館
(新潟県庁隣)

講演 「企業の人材活用と
ワーク・ライフ・バ
ランス支援」

講師 東京大学大学院情報
学環教授

佐藤 博樹氏

申込・問合せ先 県産業労働
観光部労政雇用課労働福
祉・雇用均等係

TEL 〇二五・二八〇・五四九三

食通に認められた味



数の子ダイヤ漬

株式会社 白根屋商店

新発田市住吉町1 ☎22-5181

ご葬儀

思う心たいせつに...

24時間受付

株式会社

花安 新発田斎場

TEL (0254) 22-1320

■斎場 新発田市荒町1521 ■仏事センター 新発田市荒町1490



SHOEI 昭栄印刷株式会社
URL: http://www.shoei-a.net

●本社・工場 〒559-2415 新潟県新潟市秋田97
TEL 0254-39-6000(TEL) FAX 0254-39-8003
●東京事業部 〒106-0041 東京都港区新橋3-18-1
TEL 03-3554-0277(TEL) FAX 03-3554-0422
●営業所 新潟営業所・大阪営業所



koyanagi

小柳産業株式会社

TEL 0254-22-7010 ☎ 0120-538-587

「百円商店街」実施に向けて

発祥の地 新庄へ視察研修開催

新発田市での「百円商店街」実施に先駆け、百円商店街の発祥の地である山形県新庄本町商店街に八月四日、新発田市メーンストリート商店街で視察研修を行いました。

百円商店街とは？

商店街全体を一店の百円ショップに見立て、全ての店の店頭で百円コーナーを設置。会計は店内のレジで

行うことにより、お客様が普段買い物したことが無いお店でも気軽に入りやすくなりお店を知ることができ

ます。お店側も百円商品をきっかけにお客様との会話をしながらコミュニケーションを図ることができ、自分のお店や商品を知ってもら

わらず、各店の趣向を凝ら

した百円商品の他に、スタンブラリーやミニゲームを開催して大勢の買い物客で賑わっており、人気のある店は開始時刻に行列ができる店もありました。

通常売出しやイベントを行うには多額の経費が必要となりますが、百円商店街はチラシ代が必要で補助金は一切使用していません。

また、八月十六日には新庄市から特定非営利活動法人AMP代表の斎藤一成氏を講師に勉強会を開催し、新発田市での百円商店街実施に向けて準備をしているところ

ゴミの無い綺麗な商店街へ！

新発田商工会議所女性会

まちなかクリーンアップ活動開催

新発田商工会議所女性会

◎新発田商工会議所女性会
TEL22-2757

（会長 小野寺幸子）では去る八月五日（日）早朝より、第四銀行交差点から水原新道方面にかけて歩道の清掃を行いました。



目指せ！ゴミの無い商店街

参加
無料

新発田経済圏広域連携事業 ヘルスケア対策セミナー

日時 平成24年10月11日(木)
13:30～15:30

会場 新発田市地域交流センター あおり館

講師 ティーベック株 担当者

お問合せ・お申込は、新発田商工会議所 TEL22-2757

職場の健康づくりを応援します

地域産業保健センターでは、労働者数50人未満の小規模事業場の事業者や労働者を対象として、従業員の健康管理はどうすればよいかやメンタルヘルスの相談・指導等、各種の産業保健サービスを無料で提供しています。

※新潟県新発田地域産業保健センター

新発田北蒲原医師会内 新発田市本町4丁目16-83 電話 0254-23-8366



100円商店街勉強会講師 斎藤一成氏



賑わいを見せる新庄本町商店街

各種宴会 ご予約承り中

割烹 末廣

新発田市大手町2丁目5番11号

冠婚葬祭・仕出し・宴会のご予約・ご相談は ☎0254-22-2323

美しき 求めて
Nc nob Collection

宝飾・婦人服・バッグ・アート etc.

ノブ・コレクション 新発田市御幸町1-2-18 TEL24-4692

あなたの笑顔を第一に個人から企業・団体まで納得と安心の総合法律事務所
遺言・相続・交通事故・多重債務の初回相談は45分まで無料です。



弁護士法人

新発田事務所

Niigata Daiichi Law Office

新発田市中央町4丁目2番6号【新発田駅前西側】TEL0254(21)4300(代) 受付時間/月～金9:30～17:00

事務所ホームページ 新潟第一 弁護士 検索 http://www.n-daiichi-law.gr.jp

お一人様からご新婚様、ファミリーからグループ、団体旅行まで
JTBはおお客様の満足・感動・夢を実現します

イオンモール新発田2階
JTBトラベル21

お気軽に！親切・丁寧
安心・安全お任せ下さい

2Fフードコート隣 屋上中央出入口が便利 TEL:22-2801 営業時間 10:00～19:30

一市内各小・中学校指定靴販売店一

靴の ナベタニ

中央町本店/新発田市中央町1丁目 ☎22-2712
コモタウンビオ21店/新発田市舟入町3丁目 ☎23-8124

Yakult

毎日のあなたをサポートするために
乳酸菌を見つめる、育てる、届ける
それが、ヤクルトです。

新発田ヤクルト販売(株)

新潟県新発田市緑町1-14-17 ☎957-0018
☎0254(26)8960

新発田商工会議所青年部 〒100-0001 http://www.shibata-yeg.com/

YEG通信

まだまだ残暑厳しい日が続いていますが、皆様いかがお過ごしでしょうか。

しばた祭りで当青年部が主催する白犬狗みこしが終わりますと、いよいよ一月十三日(日)に行われる「城下町しばた全国雑煮合戦」に向けての動きが本格化します。

その関連事業である「親子ふれあい稲刈り体験2012」を開催いたします。

今年の五月に皆様より手植えしていただきました稲が、まもなく刈り入れの時期を迎えます。親子で楽しみながら手で刈り取ってみませんか。収穫したお米は大切に餅に加工し、雑煮合戦で使わせていただきます。また、当日は巨大流しそうめんマシンも登場し、きつと心に残る秋のひと時となると思います。たくさんの方のご参加をお待ちしております。

親子ふれあい稲刈り体験2012
日時 九月十六日(日)
午前八時三十分～正午。少雨決行。開催の有無は午前六時四十五分～七時の間にエフエムしばたでお知らせします。

場所 五十公野公園入口交差点脇の田んぼ。(交差点脇の五十公野公園駐車場に集合してください。)

雨天時は、別会場にて雑煮・流しそうめんの振舞いを行います。

対象 小学生とその保護者

参加費 五〇〇円/家族定員 二十家族程度

締切 九月十日(月)

持ち物 長靴、軍手、タオル、日よけ帽子等

その他 申し込みをされた方には、後日詳細案内を送付いたします。

お問い合わせ先

新発田商工会議所青年部事務局

TEL 〇二五四-一三二二・七五七

◆青年部会員紹介



・須藤 将樹(なかもつくるい 委員会)

・事業所

宅配とお持ち帰り 寿し華

新発田市中心一丁目二一〇

TEL 〇二五四-二七九二・一〇

フリーダイヤル 〇二二〇-一

一四一四四八七(フリーダイヤル)

HP http://www.sushihana-takuhai.com/

・事業内容

私たち寿し華は出かけた

くても出かけられない、人

手や時間が足りないママや

おじいちゃん、おばあちゃん

を応援しています。そのため、

宅配地域を新発田市・全

域・聖籠町全域・胎内市

一部地域と広域にしております。

当店は、お米、魚共にご

わりの物を使用してあります。

みなさんに地元新潟の

旬の味をお届け致します。

家族みなさんで頂ける物

から、お一人様、お子様

まで、全ての方がお楽しみ

頂けるメニューとなっております。

尚、季節ごとにお楽しみ頂

けるメニューもございます。

ので、イベント時のチェック、

毎日がお得なゴールデン

タイムやお誕生日特典も

お忘れなく!

新発田商工会議所青年部

会長 中村 夕美子



九月に入り着実に秋が近づいて

いますが、夏バテが続いてい

る方もいらっしゃると思います。

私は夏バテを経験したことが

なく、食欲がなくなることを知

りません! 若い頃から変わり

なく食事を取っているため、

太るばかりでどうすれば痩せ

れるのかを考える毎日です(泣)

ところで、青年部の活動とし

ましては、白犬狗みこしの運行

のきっかけとなった沼田の「大

天狗みこし」が八月三日に行わ

れ、沼田に行き、参加させて

いただきました。とても盛り上

がりました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

りました。とても盛り上が

敬老の日 9/17 - 感謝の気持ちをこめて お花を贈ろう! -

(株)九楽園生花店

新発田市大手町3-1-4 ☎26-1187代 FAX 22-3552

次回のアレンジメント教室は

9月20日(木)10:00~12:00 花材費2,000円(税込) 受講料無料!

(あらかじめ電話でお申し込み下さい。)

安全・親切 お客様に思いやりの心で

社会に奉仕する福祉タクシー(4台保有)

広域消防本部認定民間患者等搬送車

介護福祉士、ホームヘルパー有資格者が、ご送迎いたします。

株式会社下越タクシー ●本社 新発田市豊町4丁目1番32号

配車センター ☎(0254)22-4714 ☎0120-232245

~ 美しさへ、心からのおもてなしをあなたに ~ We Create Beauty.

COSMETICS & PHARMACY

AGEISHI

あべい化粧品店 新発田市諏訪町1-2-20 駅前本店 TEL22-6889

化粧品のあべい 新発田市舟入町3-12-11 ウオロコモ店 TEL21-2233

アゲイシ薬局 緑町店 新発田市緑町3-3-3 TEL24-6266 FAX24-6198

銘茶・のり・コーヒー豆

お茶の松屋

新発田市中央町3丁目6-15 ☎(0254)22-2122

新発田市舟入町3丁目(ウオロコ コモ店) ☎(0254)26-6340

SHIBATA GAS

新発田ガス

ウイズガス

nikotan.com

ニコタン & モモタン

TEL 22-4181

ねぎみそラーメンおすすめ!

東港ラーメンショップ

おゆいり広場(聖籠町運転免許センター近く)

電話 025-256-3188

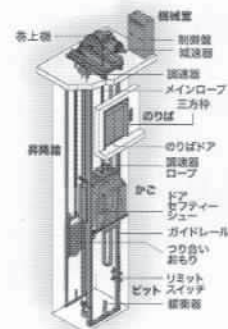
新潟職能短大通信

エレベーターの想い出

本校着任以前はエレベーター、鉄道車両等の交通機械の設計に動しんでおりました。初めに携わったエレベーターは乗客室であるかご内部とドア以外が目につくもので簡単に説明致します。かごは滑車に掛けたロープで吊られ、もう一端に吊られたおもりと均衡を保ち巻上機で滑車を回すことにより昇降します。かご、おもりとも2本のガイドレールで拘束されていますので他の方向には動きません。

ロープが切れると落下するのでは?と思われる方も多いでしょうがロープの安全率は10倍以上あり、それが万一切れて落下しても速度が限度を超えると落下防止装置がガイドレールを挟み止まります。

それ故ロープが切れ落下するから脱出するといった映画のシーンは残念ながら現実には起きません。この安全装置を持つエレベーターの原型はアメリカ人オースチンが1853年のニューヨーク万博に出展したものとされ、その後様々



生産技術科講師 村田健治

な改良により洗練される一方でビルの高層化に伴う高速化により風切音という新たな課題が現れました。入社3年目、当時日本最高の超高層ビル向けエレベーターの開発に携わり、その風切音対策に没頭した日々は同時に懐かしい想い出でもあります。

当時は最速でも分速600m(時速36km)でしたが現在建設中の上海タワーでは分速1080m(時速65km)と車並みの速度に至っております。

技術は日々僅かながらも進化累積し、ふと振り返ると大きな進化になります。本校においてもそのような進化累積の日々とならんことを願っております。

・・・検定試験お知らせ・・・

検定試験	施行日	受付募集期間	受験料
販売士 2級	10月3日 (第1水曜)	8月17日(金)～9月10日(月)	5,500円
そろばん(珠算) 1級～6級	10月28日 (第4日曜)	8月20日(月)～9月14日(金)	1級 2,040円 2級 1,530円 3級 1,530円 4～6級 920円
日商簿記 1級～4級	11月18日 (第3日曜)	窓口 9月28日(金)～10月18日(木) ネット/コンビニ 9月17日(月)～10月1日(月) ネット/カード 9月17日(月)～10月15日(月)	1級 7,500円 2級 4,500円 3級 2,500円 4級 1,600円
福祉住環境 2・3級	11月25日 (第4日曜)	個人 9月11日(火)～10月12日(金) 団体 9月11日(火)～10月10日(水)	2級 6,300円 3級 4,200円

お申込・お問合せ先 新発田商工会議所 TEL 22-2757

※福祉住環境コーディネーターのお申込みは、直接東京商工会議所へお願いします。
東京商工会議所 TEL 03-3989-0777

※簿記検定はWeb(ネット)でも申込可能です。(http://www.shibata-cci.or.jp)

はつらつ就職セミナー

テーマ 今、必要とされる人材とは!!

メリット

- 就職・再就職に役立つ講演を行います
- 講師から、講演のほかに求人内容の説明も行いますので、後日求人へ応募も可能です
- ハローワーク新発田と共催：雇用保険失業の認定における「求職活動実績」に該当します
- 受講者全員に、「受講証明書」を交付いたします

(参加費無料)

開催日時 平成24年9月24日(月)午後1時30分～午後3時
講師 新潟総合警備保障株式会社人事部次長 笹田一秀様
会場 新発田市地域交流センター「あおり館」1階屋内広場
〒957-0053 新発田市中央町3-13-3

申込み・問合せ先 新発田商工会議所はつらつ仕事館
〒957-0053 新発田市中央町3-7-2(まちの駅分館2階)
電話 0254-26-6505 FAX 0254-26-6422

平成24年度 中小企業大学校より 研修のご案内

ブル生産を目指した生産革新	9月20日(木曜)～9月21日(金曜) 2日間
管理者が知っておきたい財務分析の考え方	10月2日(火曜)～10月3日(水曜) 2日間
新任管理者養成コース	10月9日(火曜)～10月12日(金曜) 4日間
未開拓市場での新製品開発の仕組み作り	10月4日(木曜)～10月5日(金曜) 2日間
女性管理者の部下指導・育成講座	10月25日(木曜)～10月26日(金曜) 2日間
組織力を高めるメンター養成講座	10月29日(月曜)～10月30日(火曜) 2日間

申込・お問合せ先
国の中小企業人材養成機関 中小企業大学校
TEL 0256-38-0770 FAX 0256-38-0777
http://www.smrj.go.jp/inst/sanjo/

障害者雇用率制度が変わります

障害者雇用率制度について、法定雇用率平成25年4月1日から以下のように変わります。(法定雇用率の変更に伴い、障害者を雇用しなければならない民間企業の範囲が、従業員56人以上から50人以上に変わります)
事業主の皆様は、ご注意ください。よろしくお願いいたします。

事業主区分	法定雇用率	
	現行	平成25年4月1日以降
民間企業	1.8%	→ 2.0%
国、地方公共団体	2.1%	→ 2.3%
都道府県等の教育委員会	2.0%	→ 2.2%

◆お問合せ先：ハローワーク新発田 TEL 0254-27-6677

「障がい者雇用促進会(就職面接会)」開催!

日時: 10月24日(水)
会場: 新発田市地域交流センター
※参加には事前申込が必要です。
申込並びに問合せ先: ハローワーク新発田公共職業安定所
就職希望者: 職業紹介部門
事業主の方: 事業所・学卒部門
TEL: 0254-27-6677

NICOものづくりセミナー

～売り手と作り手が語るこれからのものづくり～

日時：平成24年9月20日(木)

13:30～17:00

会場：燕三条地場産業振興センター

リサーチコア7Fマルチメディアホール

三条市須頃1丁目17番地

対象：生活関連産業全般

定員：100名(参加費無料・先着順)

UP NICOねくすと創造塾 受講生募集!

対象：県内メーカーで企画・開発業務に従事されている方

日時：第1回 10月5・6日

第2回 11月9・10日

第3回 12月7・8日

全日程共に金・土

金曜日 13:30～17:00

土曜日 10:00～17:00

定員：15名 費用：10,000円

会場：NICOプラザ会議室

新潟市中央区万代島5-1

万代島ビル11F

条件：全日程に参加出来ること。

ガッツがあること。

申込〆切：9月28日(金)

上記申込・問合せ先

財にいがた産業創造機構 市場開拓チーム

TEL：025-246-0044

E-mail：next@nico.or.jp



「地方発ヒットは、一発屋よりロングセラーを」

地元の名産である農産物や海産物、古くから技を磨いてきた伝統工芸などをベースにして、新しい「地方発ヒット商品」を生み出すという試みが全国各地で行われています。品物は良いのに、いまひとつヒット商品には育っていないものも数多くあるようです。ヒットするかどうかを分けている原因はどこにあるのでしょうか？今回は、「地方発ヒットを生む秘訣(ひけつ)」について考えてみます。

ある地方で、体に良いとされる農産物を使ったドリンクが開発され、まずまずのヒット商品になっているという例がありました。その商品は、農産物の味や効果を大切にして真面目に商品化していました。しかし、つくり手の思いが強すぎて、「誰が」「何を求めて」「生活の中のどんなシーンで」「一度にどれくらいの量を」「飲むものか」が、一見してよく分からないう商品になっていました。例えば、「三十代中心の女性」「血行や代謝の促進を求めて」「一口の始まり

の時間に」「一口の飲みきりサイズで」「飲む、といった想定の仕事です。そういう点がはつきり意識されていれば、パッケージのデザインもどうつくれば良いか決まってくるでしょう。『今の時代の消費者に、ぜひ必要なものである』と自信を持って売れることもできます。『名産品を使って、良いものをつくる』のは大切なことですが、それを誰が喜んで消費してくれるのかという視点が欠けていると、一時的には売れるでしょうが、市場には定着しないと考えられます。

昨年来、東日本大震災の被災地を支援するために、その地域の名産品を消費しようという機運が盛り上がりつつあります。しかし、多くは一時的なものに終わっています。生活の中に必需品として取り込み、継続的に消費してこそ支援になるのです。それと同じように、新たに地方発ヒット商品を生み出すには、いかに「他の地域の消費者の必需品をつくるか」という視点が重要だと思えます。世の中にはさまざまなジャンルで「ロングセラー」と呼ばれる商品があります。良く調べてみると、「モノの良さ」はもちろんのこと、それぞれの時代に沿った生活スタイルに合わせた売り方がされてきたことが分かります。地方発ヒットを生み出すには、そのあたりにヒントがあると思えます。

日経トレンディ副編集長
渡辺 和博

財にいがた産業創造機構による 無料広報相談会のご案内

◆内容：企業の広報・コミュニケーション活動に関する相談、自社商品やサービスをよりよく、広く伝えるための広報の仕方、効果的なニュースリリースの書き方、配信の仕方、タイミングなど。

◆相談時間：各社1時間まで。(希望をお聞かせし、ご相談時間を調整いたします。)

◆アドバイザー：今尾昌子氏(国内外企業のマーケティングコミュニケーションアドバイザー・コンサルタントとして活躍)

※1つの相談テーマにつき原則相談回数は5回までとします。

開催日時	会場	募集締切
10月2日(火) 13時～17時	NICO会議室	9月26日(水)
10月16日(火) 13時～17時	NICO会議室	10月9日(水)
10月31日(水) 13時～17時	NICO会議室	10月24日(水)

◆お申込先・お問合せ先：財にいがた産業創造機構

TEL 025-246-0038 FAX 025-246-0030

『増田 寛也』講演会のご案内

◎日時：9月28日(金) 午後2時30分(受付開始午後2時～)

◎会場：ホテル清風苑(新発田市市岡温泉)

◎内容：『10年後の日本で新潟はどう生き延びるか』(仮)

◎主催：社団法人新潟県法人会連合会 青年部連絡協議会

◎定員：50名(先着順) 締め切り9月20日(木)

入場は無料ですが、事前に新発田法人会への申し込みが必要です。

増田 寛也氏：昭和26年生まれ、昭和52年東京大学卒・建設省入省、平成7年から岩手県知事3期、平成19年総務大臣、現東京大学大学院客員教授

■問合せ先：公益社団法人新発田法人会

☎0254-20-5432

新発田ライオンズクラブ
(会長 渋谷 博)では、
八月十日から十七日までの
ショートの来日生「メキシ
コからの来日生」マリ
ア・アコスタ・フィゲロア
さんを受入れました。

メキシコからの来日生を受入 新発田ライオンズクラブ

新発田ライオンズクラブ会
員石塚正行氏(ホテル摩周
社長)の自宅にてショ
ートステイを行いました。
新発田や近隣での観光を
含め、お盆にはお墓参りを
経験。食事の際には箸も器
用に使いこなし、日本語の
勉強も含め、とても明るく
活発に活動をしていました。
新発田ライオンズクラブ
例会にも出席してスピーチ
を行った際、「新潟でお世
話になるうちに、日本人の
優しさや真剣に取組む姿勢



例会にてスピーチするマリアナさん(写真左)

を勉強しました。観光名所
も素晴らしいところが多く
メキシコに帰ってから日本
の素晴らしさを伝え、また
勉強を重ね、再度来日し
たい」と話されていました。



写真右から星野寛美さん、
渡邊愛美さん、仲野博和さん

リップル Hair Fashion Contest 2012 三部門優勝

去る七月二十三日(月)、
新潟市産業振興センターに
おいて、総勢約三百名が参
加した「Hair Fashion
Contest 2012」(新潟県美容
技術選手権大会)が開催さ
れました。
全九競技部門の中で、ク
リエイティブ・メイク部門
で星野寛美さん、ストリー
トヘア部門で仲野博和さん、
ストリートカット部門で渡
邊愛美さん(三名ともにリ

ップルトレー)が見事優勝
を飾った他、リップル全体
で六名が入賞しました。
三十一名が参加したスト
リートカット部門で初参
加・初優勝された渡邊愛美
さんは、「大会に参加する
にあたって不安や緊張を感
じましたが、モデルが決定
してからの打合せや練習、
会社でのプレ大会を行い、
先輩に練習へ付き合っ
ていただいた中で大会でのイ
メージ作りが出来ました。先
輩やモデルのご指導・ご協
力のおかげで優勝という素
晴らしい結果を頂き非常に
うれしいです。」と話されて
いました。

星野さんと渡邊さんは十月
十六日に愛知県名古屋市中
で行われる全国大会へ出場
します。
星野さんは「全国大会で
優勝して新発田へトロフィ
ーを持って帰れるよう頑張
ります!」と力強く意気込
みを話されました。
当所でも全国大会での活
躍を期待しています。
三名が勤務している
リップルトレー
住吉町五十二丁十七
西新発田駅前
☎二一〇四六六
ご来店お待ちしております。

タイムリーな資金調達に		小規模企業者のための	
事業者カードローン保証 ※保証料後払(2,000万円(担保不要))	当座貸越根保証 ※保証料後払(5,000万円(担保不要))	小口零細企業保証 ※保証料後払(1,250万円(担保不要))	
無担保当座貸越根保証 ※保証料後払(5,000万円(担保不要))			
新潟県信用保証協会 http://www.niigata-cgc.or.jp			

新発田商工会議所で経営相談
を受けられている方は

1,500万円以内

(ご利用には一定の要件がございます)

「国の教育ローン」(日本政策金融公庫 国民生活事業)

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

【ご融資額】 学生・生徒一人あたり300万円以内
【利 率】 年2.65%(固定金利、平成24年8月10日現在)
※母子家庭の方は、年2.25%(固定金利、平成24年8月10日現在)
【ご返済期間】 15年以内(交通遺児家庭または母子家庭の方については18年以内)
【お使いみち】 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など
【ご返済方法】 毎月元利均等返済(ボーナス時増額返済も可能)

※東日本大震災により被害を受けた皆さまに「災害特別措置」を実施しています。
※ご利用いただける方など、詳しくは「国の教育ローン」コールセンター(0570-008656
(ナビダイヤル)または(03)5321-8656)までお問い合わせください。

いっき
日替わいがらポン大会

各会場先着30名様 お得なお買物券が当たる!

日 時	会 場
9月12日(水)	13:00~14:00 寺町たまり駅(相円寺向かい)
9月13日(木)	
9月14日(金)	9:00~16:00 いっききスタンプ事務局

満貼台紙1冊でガラポン1回!!
(お一人様1会場1回のみ)

お問い合わせ いっききスタンプ 事務局
新発田市大手町1-3-13 ☎0254-22-3053
http://www.iki2stamp.jp いっききスタンプ 検索

9月30日(日)まで 羽越本線新津～新発田間開通100周年！ 写真パネル展・記念スタンプラリー実施中！

○写真パネル展(中央町まちなかの駅)

平日 9:00～19:00
土・日・祝 10:00～18:00



西郷隆盛新発田発着

○記念スタンプラリー

実施エリア：新潟市秋葉区、阿賀野市、新発田市

台紙の設置箇所：JR新津駅・水原駅・新発田駅

スタンプ台紙の設置箇所：JR新津駅・水原駅・新発田駅、新潟市秋葉地区5ヶ所、阿賀野市エリア4ヶ所、新発田エリア5ヶ所

※応募ハガキ裏面の「スタンプ台紙」にそれぞれの上記エリア専用スタンプ各1個、合計5個のスタンプを集めて、必要事項をご記入の上、切手を貼付してご応募下さい。抽選でステキな賞品をプレゼントします。

※駅スタンプは改札内に設置しています。窓口営業時間内に押印して下さい。列車にご乗車されない場合、スタンプの押印には入場券が必要です。

応募〆切日 2012年10月10日(水)当日消印有効

先月第百五十一号解答
解答は「A||2・B||3
C||7・D||1
F||6・G||4
H||8・I||9」でした

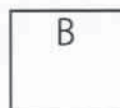
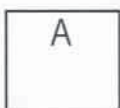
新発田商工会議所
〒957-8550
新発田市中央町4-10-10

※解答をハガキにて住所・氏名・年齢をご記入の上、九月十五日までに応募下さい。
抽選で正解者に粗品をプレゼント！
(五名様)
会議所だよりにご意見・ご要望もお書き添え下さい。

送付先 新発田商工会議所
〒957-8550
新発田市中央町4-10-10

B × H = 24

F × G = 24



二つの計算式をヒントにA～Iのマスを入れて埋めてください。1～9までの数字が入ります。同じ数字は入りません。

数字で
5207

脳

トレ
+ ÷
- ×

8月号数字で脳トレ当選者

応募者数43名 正解者数43名

厳正な抽選の結果、次の5名様が当選されました。

- ・加藤 靖子さん(中曽根町)・佐藤 健一さん(西岡町)・中野 明夫さん(西名柄)
- ・松田 茂さん(御幸町)・見田 ケエ子さん(五十公野)

本誌の数字で脳トレにご応募された方のハガキは、一定期間保管後、破棄いたします。

新発田の葬送と共に、創業100年 “愛すれば～まち・ひと・こころ～”

ご葬儀は【葬儀・生花花環・仏壇仏具・霊柩車】
24時間受付 TEL(0254)22-2882(代表)



マルフヂ葬祭

どちらの式場へも病院から直接ご安置が出来ます(安置室完備)

“桜のぬくもり” 緑町斎場 アートホール 桜 (国道7号沿、二葉小前)

“城下のやすらぎ” 大手町斎場 メモリーナ新発田 マルフヂ会館 (新発田駅前、西岡小前)

ご予約は ☎0120-753-393 へどうぞ

サンちゃん写真館

緑町本店スタジオ

祝 七五三

七五三前撮り4大特典

特典1 お子様撮影料(お一人様)を50%OFF 10,500円

特典2 お子様と一緒に母様も着付とヘアメイクをどうぞ!

特典3 お父様のお着物・着付けもご一緒に!

特典4 七五三のお孫さんと一緒に写真をプレゼント!

特典5 お好きなお写真をキーホルダーにしてプレゼント!

9/30(日)までに七五三お出かけ レンタル着物無料!!

撮影される方へ! 13時以降は夕方撮影 撮影料5,500円

住 新発田市緑町 2-1-16

☎ 緑町本店スタジオ 0254-22-3617

有 2012年9月30日まで



HP <http://www.sanchan.jp/>